

# 1 | Connect the power cable and the appropriate signal cables



Sambungkan kabel daya dan kabel sinyal yang sesuai dengan kabel dan kabel sinyal yang sesuai dengan sumber daya dan sinyal yang sesuai.

เชื่อมต่อสายเคเบิลเพาเวอร์ และสายเคเบิลสัญญาณที่เหมาะสม

### NOTE:

Connect the Mini-USB cable (not included) to use the Page Up and Page Down options on your remote control.

### CATATAN:

Sambungkan kabel Mini-USB (tidak tersedia) untuk menggunakan pilihan Page Up (Gulir Halaman ke Atas) dan Page Down (Gulir Halaman ke Bawah) pada remote control.

### 참고:

리모컨의 페이지 위로와 페이지 아래로 옵션을 사용하려면 Mini-USB 케이블(불포함)을 연결하십시오.

### หมายเหตุ:

เชื่อมต่อสายเคเบิล Mini-USB (ไม่ได้นำมา) เพื่อใช้ตัวเลือก เลื่อนหน้าขึ้น และ เลื่อนหน้าลง บนรีโมทคอนโทรลของคุณ

# 2 | Remove the lens cap



Lepaskan penutup lensa lens cap.  
렌즈 뚜껑을 제거합니다.  
แกะฝาปิดเลนส์ออก

# 3 | Insert the batteries into the remote control



Masukkan baterai ke remote control 리모컨에 배터리를 삽입하십시오.  
ใส่แบตเตอรี่ในรีโมทคอนโทรล

# 4 | Press the power button



Tekan tombol daya 전원 버튼을 누르십시오.  
กดปุ่มเพาเวอร์

### NOTE:

If nothing appears on the screen, press <Fn> <F8> or <Fn> <F1> for video redirection (Dell laptops only).

It may take several seconds for the image to appear.

### CATATAN:

Jika tidak ada yang ditampilkan di layar, tekan <Fn> <F8> atau <Fn> <F1> untuk pengalihan ulang video (hanya untuk laptop Dell). Diperlukan waktu beberapa detik hingga gambar ditampilkan.

### 참고:

화면에 아무 것도 표시되지 않으면, <Fn> <F8> 또는 <Fn> <F1> 을 눌러 비디오를 리디렉션하십시오 (Dell 랩톱에만 해당). 이미지가 나타날 때까지 몇 초 정도 걸릴 수 있습니다.

### หมายเหตุ:

ถ้าไม่มีอะไรปรากฏบนหน้าจอ, กด <Fn> <F8> หรือ <Fn> <F1> สำหรับการเปลี่ยนเส้นทางวิดีโอ (โน้ตบุ๊กเดลล์เท่านั้น) อาจใช้เวลาหลายวินาทีเพื่อให้ภาพปรากฏขึ้น

# 5 | Adjust the image size and focus



Atur fokus dan ukuran gambar 이미지 크기와 초점을 조정합니다.  
ปรับขนาดและโฟกัสของภาพ

Press **Auto Adjust** to re-sync your computer to the projector for proper image if necessary.

필요 시 **자동 조정** 을 누르면 컴퓨터와 프로젝터가 재동기화 되어 적절한 이미지를 볼 수 있습니다.

Tekan **Pengaturan Otomatis** untuk mensinkronisasi ulang komputer ke proyektor untuk gambar yang bagus jika diperlukan. กด **ปรับอัตโนมัติ** เพื่อซิงค์คอมพิวเตอร์เข้ากับโปรเจ็กเตอร์ใหม่เพื่อให้ได้ภาพที่เหมาะสม ถ้าจำเป็น

For more information about your projector, see your *User's Guide*. 프로젝터에 관한 자세한 내용은 *사용자 설명서* 를 참조하십시오.

Untuk informasi lebih lanjut tentang proyektor, lihat *Panduan Pengguna*.

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับโปรเจ็กเตอร์ของคุณ ให้ดูคู่มือผู้ใช้



**CAUTION:** Before you setup and operate your Dell projector, follow the safety information that shipped with your projector.

**AWSA:** Sebelum mempersiapkan projektor Dell, patuhi informasi keselamatan yang dibekalkan bersama projektor.

**주의:** Dell 프로젝터를 설치하기 전에 안전 수칙을 꼭 지켜주세요.

**ข้อควรระวัง:** ก่อนที่จะติดตั้งและใช้งานโปรเจกเตอร์ของคุณ กรุณาอ่านข้อมูลความปลอดภัยที่แนบมาพร้อมกับโปรเจกเตอร์ของคุณ

# Dell™ S320 Projector Quick Setup Guide

Panduan Ringkas  
빠른 설치 가이드  
คู่มือการติดตั้งอย่างรวดเร็ว

**Information in this document is subject to change without notice.**

© 2012 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.

Dell disclaims any proprietary interest in the marks and names of others.

**Informasi dalam dokumen ini dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.**

© 2012 Dell Inc. Semua hak dilindungi undang-undang.

Dilarang keras memperbanyak materi ini dengan cara apapun tanpa izin tertulis dari Dell Inc.

Dell dan logo DELL adalah merek dagang dari Dell Inc.

Dell melepaskan tanggung jawab hukum atas kepentingan eksklusif pada merek dan nama pihak lain.

본 문서의 내용은 사전 예고 없이 변경될 수 있습니다.

© 2012 Dell Inc. 판권 본사 소유.

Dell Inc.의 서면 허가가 없으면 어떠한 방법으로도 무단 복제할 수 없습니다.

Dell 과 DELL 로고는 Dell Inc.의 상표입니다.

Dell은 타사의 상표와 상호에 대해 독점 권리를 부인합니다.

ข้อควรระวังในเอกสารนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

© 2012 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามทำซ้ำส่วนหนึ่งส่วนใดหรือทั้งหมดของเอกสารนี้โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจาก Dell Inc. โดยเด็ดขาด

Dell และโลโก้ DELL เป็นเครื่องหมายการค้าของ Dell Inc. Dell ขอประกาศว่าไม่มีความสนใจในเครื่องหมายและชื่อของบริษัทอื่น

September 2012

September 2012

2012년9월

กันยายน 2012

www.dell.com | support.dell.com



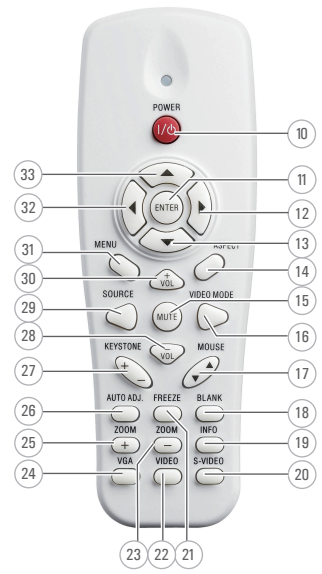
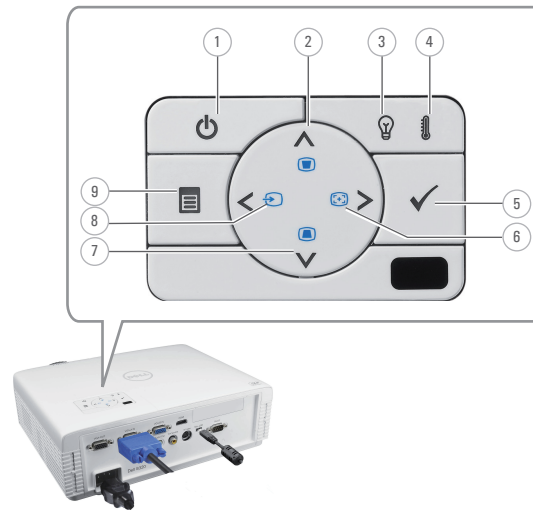
Printed in China  
Dicetak di Cina  
중국에서 인쇄됨  
พิมพ์ในประเทศไทย



0H2TXXA00

## About Your Projector

プロジェクタについて | 关于投影机 | 關於投影機  
프로젝터에 관하여 | Tentang Proyektor  
เกี่ยวกับโปรเจ็กเตอร์ของคุณ



**Projector Control Panel**

1. Power
2. Up/Keystone adjustment
3. LAMP warning light
4. TEMP warning light
5. Enter
6. Right/Auto adjust
7. Down/Keystone adjustment
8. Left / Source
9. Menu

**Remote Control**

10. Power button
11. Enter button
12. Right button
13. Down button
14. Aspect Ratio
15. Mute
16. Video Mode
17. Mouse Up / Down
18. Blank
19. Information
20. S-Video Source
21. Freeze
22. Video Source
23. Zoom -
24. VGA Source
25. Zoom +
26. Auto Adjust
27. Keystone adjustment Up / Down
28. Volume -
29. Source
30. Volume +
31. Menu
32. Left Button
33. Up button

**Panel Kontrol Proyektor**

1. Daya
2. Atas /pengaturan Keystone
3. Lampu peringatan LAMP
4. Lampu peringatan SUHU
5. Masukkan
6. Kanan / Pengaturan Otomatis
7. Bawah /pengaturan Keystone
8. Kiri /Sumber
9. Menu

**Remote Control**

10. Tombol daya
11. Tombol masukkan
12. Tombol kanan
13. Rasio Aspek
14. Rasio Aspek
15. Mute (Diam)
16. Mode Video
17. Mouse atas / bawah
18. Layar kosong
19. Informasi
20. Sumber S-Video
21. Beku
22. Sumber Video
23. Beku
24. Sumber VGA
25. Zoom +
26. Pengaturan Otomatis
27. Pengaturan Keystone atas / bawah
28. Volume -
29. Sumber
30. Volume +
31. Menu
32. Tombol kiri
33. Tombol atas

**프로젝터 제어 패널**

1. 전원
2. 위로 / 키스톤 조절
3. 램프 경고 표시등
4. 온도 경고 표시등
5. 입력
6. 오른쪽 / 자동 조정
7. 아래로 / 키스톤 조절
8. 왼쪽 / 소스
9. 메뉴

**Remote Control**

10. 전원 버튼
11. 입력 버튼
12. 오른쪽 버튼
13. 아래로 버튼
14. 가로세로비
15. 음소거
16. 비디오 모드
17. 위로/아래로 마우스
18. 빈 화면
19. 정보
20. S-비디오 소스
21. 정지
22. 비디오 소스
23. 확대 -
24. VGA 소스
25. 축소 +
26. 자동 조정
27. 위로/아래로 키스톤 조절
28. 불통 -
29. 소스
30. 불통 +
31. 메뉴
32. 왼쪽 버튼
33. 위로 버튼

**แผงควบคุมโปรเจ็กเตอร์**

1. เพาเวอร์
2. ขึ้น/การปรับแก้ภาพบิดเบี้ยว
3. ไฟเตือนหลอด
4. ไฟเตือนอุณหภูมิ
5. ป้อน
6. ขวา/ปรับอัตราโน้มนัด
7. ลง/การปรับแก้ภาพบิดเบี้ยว
8. ซ้าย / แหล่งข้อมูล
9. เมนู

**Remote Control**

10. ปุ่มเพาเวอร์
11. ปุ่มป้อน
12. ปุ่มขวา
13. ปุ่มลง
14. อัตราส่วนภาพ
15. ปิดเสียง
16. โหมดวิดีโอ
17. แหล่งขึ้น / ลง
18. วาง
19. ขอมูล
20. สัญลักษณ์เอส-วิดีโอ
21. ค้าง
22. สัญลักษณ์วิดีโอ
23. ขุม -
24. โหมด VGA
25. ขุม +
26. ปรับอัตราโน้มนัด
27. การปรับแก้ภาพบิดเบี้ยว ขึ้น / ลง
28. ระดับเสียง -
29. สัญลักษณ์
30. ระดับเสียง +
31. เมนู
32. ปุ่มซ้าย
33. ปุ่มขึ้น